

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE  
SANITAR-VETERINARĂ  
DE FUNCȚIONARE



„ 04. „ августа 20 17

Seria ASVF



Nr.

A S V F \* 0 0 2 6 7 4 4 \*

Valabilă pînă la „ \_\_\_\_\_ ” \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

бессрочно

1. Eliberată SRL «Meatpromcom»  
(denumirea agentului economic; adresa; telefonul)  
г. Чадыр-Лунга, ул: Димитрова, №3/48

pentru funcționarea Убойный пункт  
(denumirea obiectului; adresa; telefonul)  
г. Чадыр-Лунга, ул. Молодежная, №14/4

2. Profilul activității Заготовка, убой сельхоз животных и упаковка  
(obținere, achiziționare, păstrare, prelucrare)  
охлажденного мяса. Оказание услуг по убою сельхоз животных.  
(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,

a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și

a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate)

3. Baza emiterii autorizației Заявление, акт, копия экстраса.

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
  - b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.



Seful Subdiviziunii  
teritoriale pentru  
siguranța alimentelor

Чадыр-Лунга

*(Signature)*  
(semnătura)

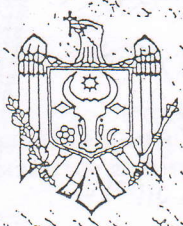
В. Янак  
(numele, prenumele)

(0291)2-40-47

Reclamații și sugestii la telefonul: \_\_\_\_\_



AGENTIA NATIONALA  
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR



SUPRAVEGHEREA  
SANITARA VETERINARA



ACT DE CONTROL

din 04 august 2017

Nr. 0083463

Subsemnatul Mar. Vasilescu Florin Vasilescu R. R.  
(funcția, numele și prenumele)

Șef Serviciu Control Veterinar

în prezența Andrei Vasilescu R. R.  
(funcția, numele și prenumele reprezentantului agentului economic)

Șef Serviciu Control Veterinar

am efectuat controlul sanitar-veterinar Urbaniștii pușcin

la SRL "MEAT PRODUCTIONS"  
(întreprinderea, organizația)

din 7 Cad nr. Bucuresti  
(locul amplasării)

Și, Calea Bucuresti nr 1414

Ca rezultat al inspecției s-au constatat următoarele: Urbaniștii pușcin  
prezintă o bună calitate a produselor și a serviciilor oferite  
în cadrul activității desfășurate pe teritoriul pușcin  
Urbaniștii pușcin este o unitate cu o bună  
organizare, echipament modern, condiții bune de  
lucru și o bună dotare pentru activitatea de  
producție și distribuție a produselor.  
În cadrul activității desfășurate sunt  
realizate produse din carne și produse  
de patiserie și confectionarie. Activitatea  
este desfășurată într-o bună condiție  
de igienă și siguranță alimentară. Activitatea  
este desfășurată într-o bună condiție  
de igienă și siguranță alimentară.



имеется помещение для содержания  
внутрикормового корма и для содержания  
для облучения корма кормом  
Убойный пункт сменен государственным  
на убойный пункт по дорожному  
обслуживанию вещей и материалов в  
самом старом сменном убойном  
пункте и т.п.

Prezentul act a fost întocmit în 2 exemplare.  
Un exemplar de act a fost primit de către reprezentantul agentului economic

[Signature]  
(numele și prenumele)

Medic veterinar oficial

[Signature]  
(numele și prenumele)

Reprezentantul agentului economic

[Signature]  
(numele și prenumele)

[Signature]  
(semnătura)

[Signature]  
(semnătura)



Договор № 1  
купи-продажи товаров.

г. Чадыр-Лунга

«16» августа 2017 г.

«Meatpromcomt» SRL, ф. код 1017611004399, г. Чадыр-Лунга, ул. Димитрова, 1, оф. 48, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора Бургуджи Константина Андреевича, действующего на основании Устава, с одной стороны и «Slavena Lux» SRL, ф. код 1002600003240, г. Чадыр-Лунга, ул. Молодёжная, 3, в лице директора Смирнов А. Е., действующего на основании Устава и действующего гражданского законодательства, именуемое в дальнейшем «Покупатель», с другой стороны, именуемые далее по тексту *Стороны*, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

#### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

- 1.1. «Продавец» обязуется поставить, а «Покупатель» принять и оплатить в сроки, установленные настоящим Договором товары, согласно накладным.
- 1.2. Товаром в настоящем Договоре именуется мясо охлажденное, замороженное, в тушах или кусках, с костью или без кости и прочие подобные товары. Наименование, ассортимент, количество и цена товара согласовывается *Сторонами* и указывается в накладных. Специальные цены могут быть установлены на основании партнёрских отношений между сторонами должны быть указаны в дополнительном соглашении, подписанном обеими сторонами.
- 1.3. «Продавец» гарантирует, что товары не заложены, не находятся под арестом и не являются предметом исков третьих лиц.

#### 2. СРОКИ И ПОРЯДОК ПОСТАВКИ ТОВАРОВ.

- 2.1. Срок поставки товара согласовывается сторонами по каждой партии товаров.
- 2.2. Отгружаемая партия товара сопровождается налоговыми накладными, ветеринарным сертификатом, но не ограничиваясь только им.
- 2.3. Местом поставки считается склад «Продавца».
- 2.4. Датой поставки считается дата погрузки товаров на складе «Продавца».
- 2.5. Рекламации, претензии и возврат товара принимаются «Продавцом» в срок не более 24 (двадцати четырёх) часов с момента разгрузки товаров. По истечении этого срока расчёты между *Сторонами* осуществляются исключительно на условиях п. 4 настоящего Договора.

#### 3. ЦЕНА И ОБЩАЯ СУММА КОНТРАКТА.

- 3.1. Цена на поставляемый товар устанавливается в национальной валюте и не может быть постоянной в виду изменения цен на энергоносители и др. материалы, инфляционных процессов и других факторов, не зависящих воли *Сторон*. На момент подписания настоящего Договора, цены определены в Спецификации товаров (Приложение № 1), являющейся неотъемлемой частью настоящего договора.

#### 4. СРОКИ И ПОРЯДОК РАСЧЁТОВ.

- 4.1. Расчёты между сторонами производятся в наличной (внесение стоимости товаров в кассу) или в безналичной форме путём перечисления денежных средств на расчётные счета «Продавца».
- 4.2. По взаимному согласию *Стороны* устанавливают, что предпочтительнее является авансовая оплата заявленного в заявке товара.
- 4.3. Сроки оплаты:
  - оплата в течение 3 (трёх) банковских дней с момента приёмки товара;
  - авансовая оплата товара.
- 4.4. В случае нарушения сроков оплаты, установленных в п. 4.2. и 4.3. с момента поставки «Покупатель» уплачивает «Продавцу» пеню в размере 0,2 % от стоимости неоплаченной партии за каждый день задержки до момента поступления денежных средств на расчётный счёт «Продавца».



## 5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.

### 5.1. Права и обязанности «Продавца»:

- 5.1.1. «Продавец» обязуется своевременно на условиях, оговоренных в п. 2.1. поставить товары согласно накладных в адрес «Покупателя».
- 5.1.2. Обеспечить соответствие поставляемых товаров данным, указанным в сопроводительных документах.
- 5.1.3. «Продавец» имеет право получить оплату за поставленный товар на условиях п. 4.2. и 4.3. настоящего Договора.

### 5.2. Права и обязанности «Покупателя»:

- 5.2.1. Получить товары на условиях и в сроки, оговоренные в п. 2. настоящего Договора.
- 5.2.2. Оплатить товары на условиях и в сроки, оговоренные в п. 4.2. и 4.3. настоящего Договора.

## 6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

- 6.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств, предусмотренных настоящим Договором, Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.
- 6.2. В случае задержки оплаты за полученный товар, «Продавец» имеет право лишить «Покупателя» преференций (торговых скидок) и специальных условий работы, возникающих в процессе сотрудничества между Сторонами.
- 6.3. В случае возникновения разногласий, все вопросы решаются путём двусторонних переговоров на стадии досудебного урегулирования, а при невозможности прийти к согласию - в Судебных инстанциях Республики Молдова по месту нахождения «Продавца».

## 7. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА.

- 7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует до 31 декабря 2018 года.
- 7.2. По взаимному согласию Сторон срок действия Договора может быть продлён ещё на 1 год.


## 8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

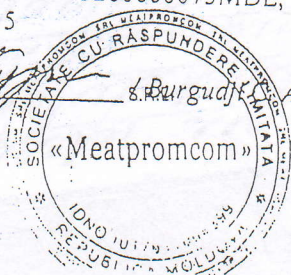
- 8.1. Все изменения и дополнения настоящего Договора действительны лишь в том случае, если они оформлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.
- 8.2. Заголовки статей предназначены для удобства пользования текстом, и они не будут приниматься во внимание при толковании настоящего Договора.
- 8.3. Настоящий Договор составлен на русском языке и подписан в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.
- 8.4. Подписываемый Договор вступает в силу со дня его подписания.

## 9. АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

"Продавец":

"Meatpromcom" SRL,  
г. Чадыр-Лунга, ул. Димитрова, 3, оф. 48,  
с. ф. 1017611004399,  
cod TVA 4200555,  
BIC: VICBMD2X503  
BC "Victoriabank" SA, fil. C-Lunga,  
IBAN: MD10VI02224320000073MDL,  
tel. 0-686-00-315

Директор:  G. Burgudj A. /



"Покупатель:"

"Slavena Lux" SRL,  
of. Ceadir-Lunga, str. Molodiojnaia, 3,  
с. ф. 1002600003240,  
cod TVA 0303837,  
BIC: VICBMD2X503  
BC "Victoriabank" SA, fil. C-Lunga,  
IBAN: MD33VI225100000283151MDL  
тел:

Director: 